

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፭ አዲስ አበባ ግንቦት ፯ ቀን ፲፱፻፺፱	በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	13 <sup>th</sup> Year No 25. ADDIS ABABA 15 <sup>th</sup> May, 2007
---	---	--

ማጠቃለያ	CONTENTS
አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፪/፲፱፻፺፱ ዓ.ም	Proclamation No. 522/2007
ከአፔክ ፈንድ ለዓለም አቀፍ ልማት ጋር የተደረገው የዕዳ ቅነሳ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ... ገጽ ፫፻፪፻፩	OPEC Fund for International Development Debt Relief Agreement Ratification Proclamation Page 3601

<p><b>አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፪/፲፱፻፺፱</b></p> <p><b>በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፔክ ፈንድ ለዓለም ዕቀፍ ልማት መካከል የተደረገውን የዕዳ ቅነሳ ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ</b></p> <p>ለዕዳ ክፍያ የሚውል ፮ ሚሊዮን ፭ መቶ ሺህ የአሜሪካን ዶላር /ስድስት ሚሊዮን አምስት መቶ ሺህ የአሜሪካን ዶላር/ በብድር የሚያስገኘው የዕዳ ቅነሳ ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፔክ ፈንድ ለዓለም ዕቀፍ ልማት መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ፳፩ ቀን ፪ሺ፭ በቪየና የተፈረመ በመሆኑ፤</p> <p>ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤</p> <p>በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።</p> <p><b>፩. አጭር ርዕስ</b></p> <p>ይህ አዋጅ “ከአፔክ ፈንድ ከዓለም አቀፍ ልማት ጋር የተደረገው የዕዳ ቅነሳ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፪/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።</p>	<p><b>PROCLAMATION NO. 522/2007.</b></p> <p><b>A PROCLAMATION TO RATIFY THE DEBT RELIEF AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT</b></p> <p><b>WHEREAS,</b> a Debt Relief Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development stipulating that the OPEC Fund for International Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan amount of six million Five hundred thousand United States Dollars (USD 6,500,000) to be used for debt servicing was signed in Vienna, on the 21<sup>st</sup> day of December 2005;</p> <p><b>WHEREAS,</b> the House of peoples’ Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 24<sup>th</sup> day of April 2007;</p> <p><b>NOW, THEREFORE,</b> in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:</p> <p><b>1. Short Title</b></p> <p>This Proclamation may be cited as the “ OPEC Fund for International Development Debt Relief Agreement Ratification Proclamation No.522/2007.”</p>
--	--

**፪. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኦፔክ ፈንድ ለዓለም ዐቀፍ ልማት መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ፳፩ ቀን ፪ሺ፭ በቪየና የተፈረመው በሂፒር ኢንሼዩቲቭ ላይ የተመሠረተው የዕዳ ቅነሳ ስምምነት ፀድቋል።

**፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፮ ሚሊዮን ፭ መቶ ሺህ የአሜሪካን ዶላር /ስድስት ሚሊዮን አምስት መቶ ሺህ የአሜሪካን ዶላር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፯ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ  
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**2. Ratification of the Agreement**

The Enhanced HIPC Debt Relief Initiative Agreement signed between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development on the 21<sup>st</sup> day of December 2005 is ratified.

**3. Power of the Minister of Finance and Economic Development**

The Minister of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of six million five hundred thousand United States Dollars (USD 6,500,000) in accordance with the terms and conditions set forth in the Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come in to force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 15<sup>th</sup> day of May, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS  
PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA